

LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA
"ELLAS-PRESS"

REDACTIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPĂTESCU Nr. 29 Bis. TEL. 2.74.23

„Totala trădare a vânduților din Atena provoacă stufoare“

Răspunsul dat de N. Zahariadis, corespondentului postului de Radio Grecia Liberă

București (ELLAS-PRESS). — Corespondentul postului de radio „Grecia Liberă” cerând părerea lui Zahariadis asupra modului cum a fost permisă la Atena noua propunere a Guvernului Democrat Provizoriu, prin care arăta că este gata de a primi orice înțelegere onorabilă, dreaptă și democratică, care va asigura pacea și liniștea țării, — a permis următorul răspuns: „Totala trădare a vânduților din Atena provoacă stufoare.

În încercarea lui de a sprijini și consolidă planul american, Sofulis, care cândva se dădea drept apărător al păcii, întreacă acum în nerușinare chiar și pe Tsaldaris. Sofulis a afirmat că această nouă propunere a Guvernului Democrat Provizoriu, arată că „bandișii” se găsesc într-o situație desnădită și că ceea ce le mai rămâne este capitularea neconditionată sau totală lor nimicire. Ramolitul din Atena a ajuns acum în mintea copiilor, vorbind despre capitulare neconditionată, când după o lună de ofensivă în Pindul de Nord, armata monarho-fascistă suferă cel mai mare eșec militar al ei de până acum.

Trist este faptul că lui Sofulis nu-i pasă că Grecii sunt măcelări și că se interesează numai de a se menține în grăile americanilor. Însă afirmațiile lui Sofulis nu au niciun fel de importanță. Importanță au spusele soldaților, ale ofițerilor. Toți aceștia, cari acum pot să-si dea seama cu ușurință care este deosebitarea între noi, care dorim pacificarea țării, și Sofulis, care dores-

te vărsarea de sânge. Cu alte cuvinte acești soldați au simțit puterea Armatei Democratică a Greciei și tocmai de acea pot vedea justă importanță propunerii noastre pentru pacificare și liniște.

Revolta și descompunerea Diviziei a IX-a de exemplu arată că soldații se trezesc, rezervând o tristă și dureroasă surpriză lui Sofulis și americanilor.

Noi vom continua să oferim pacea și liniștea și nu începem nicio îndoială că aceștia se vor răfui și cu Sofulis. Trăda-

Continuare în pag. 3-a

21 IULIE 1948

Taxa poștală plătită în număr conform aprobării Direcționii Generale P. T. T.
Nr. 185.758 din 24 Iunie 1948
Agentia ELEFTERI ELLADA transmite următorul Comunicat al Armatei Democratice Grecești:

**ARMATA DEMOCRATĂ
A GRECIEI**
COMANDAMENTUL GENERAL

COMUNICAT

In luptele din Pindul de Nord dela 16 Iunie până la 15 Iulie, armata monarho-fascistă n'a putut realiza niciuna din țintele pe care le urmărea, și mai ales să se apropie de masivul Grammos care este principiul obiectiv al ofensivei sale. In decursul acestei luni armata monarho-fascistă a avut de suferit grele pierderi în ofițeri, soldați și material. Conform datelor centralizate pierderile dușmanilor sunt următoarele: ofițeri morți: 190; între cari și un comandant de brigadă; ofițeri răniți: 212, între cari și un comandant de brigadă; ofițeri căzuți prizonieri: 12.

Soldați morți: 1.856, răniți: 3.848, prizonieri: 352. Soldați predăți de bunăvoie: 96. Total: 6.566. Au fost doborite 14 avi-

Continuare în pag. 3-a

INSTIINTARE

La începutul lunii Iunie a. c. a apărut, într-un număr restrâns de exemplare, buletinul nostru „Lupta Noastră”, care are drept scop să informeze și să îndrumze publicul român (prin ziarele și organizațiile sale) asupra situației interne din Grecia și asupra acțiunile lupte Naționale de Eliberare a poporului grec.

Pentru a putea susține cheltuielile ocasionate de tipărire a acestui buletin, care la început a apărut într-un număr foarte restrâns de exemplare, agenția noastră s'a văzut nevoită să fixeze prețul destul de ridicat al abonamentelor.

Astăzi, după o lună și jumătate dela apariția buletinului, agenția noastră, luând cunoștință de marele interes al publicului român pentru această publicație și continuă creștere a cererii, a decis pentru a-și îndeplini totodată mai bine scopurile sale, micșorarea prețurilor, prin majorarea tirajului.

Astfel, prețul abonamentelor, pentru un singur exemplar a fost stabilit după cum urmează:

Pentru instituții	Lei 5.000 anual
Pentru instituții	Lei 3.000 pe 6 luni
Pentru Organizații politice organizații de masă și presă	Lei 2.500 anual
organizații de masă și presă	Lei 1.500 pe 6 luni
Pentru particulari	Lei 1.600 anual
Pentru particulari	Lei 800 pe 6 luni

Cu aceasta credem că vom servi mai bine atât publicul român, cât și scopurile noastre.

Direcționarea Agenției „ELLAS PRESS”

Poporul alături de luptătorii dela Grammos

Cu totii aflăm în fiecare zi nouătăți despre luptele dela Grammos, despre victoriile vitejilor noștri, despre măcinarea monarho-fasciștilor.

Ritmul răsboinic al marii lupte s'a transmis întregului popor. Toți strâng mai tare pumnul. Fiecare se aruncă cu mai mare avânt în această luptă. Unii strâng recolta, alții săpă tranșee, alții fac totul să ajute armata noastră.

Tranșeele libertății

Zile intregi fasciștii au căutat să înainteze la Nestori. Mii de obuze, mii de bombe și armate una după alta, mânăto de biciul stăpânilor lui american și aruncă în luptă. Nu reușesc încă să facă nimic. Leșuri răuite în fața tranșeeelor, iar alii fug cum pot.

Tranșeele libertății! Acolo își sparg mai întâi capetele mercenarii. Le-a săpat poporul cu sudoare și credință lui și le apără cu prețul vieții neînfricatul luptător al Armatei Democratice a Greciei. Acum cîlună, în zece sate ale unui sektor din Nestori s'au făcut adunări Extraordinare. Președintii Consiliilor Populare, după hotărârea Consiliului Național au comunicat poporului:

"Armata Democrată ne-a cerut să ajutăm la săparea de tranșee". Apoi i s'a comunicat cu sinceritate: munca va dura multe zile și va fi grea și obosită. Ce spuneți?"

Au vorbit mulți. Toți au spus că enuziasmul, da. Mulți din ei au explicat și motivele: vom scăva de sclavie, vom "curăța" multi burada-zii și vom ajuta pentru o victorie cât mai apropiată. Să nu ne pierdem timpul...

Veseli și căntând

In ziua următoare toată populația satului, care avea sape și loptă, și-a luat traista de mâncare și căntând a pornit la muncă. Puțini au rămas în urmă pentru treburile ce nu se pot amâna, păzirea vitelor etc..

Cincisprezece zile întregi, de dimineață până seara, au lăsat tranșee, gropi cari vor servi drept cuiuri de mitralieră. Cătuau să le facă mai adânci, să le acopere cât mai bine pentru ca astfel copiii lor să fie cât mai bine apărați.

Au venit monarho-fasciști și au inceput ofensiva. Se sfârșise lupta acelei zile. Ce iad a fost aceasta?

Seara sosesc în sat nouătăți de pe înălțimea apropiată. Burada-zii au luat-o iarăși la fugă. Nici o pierdere la noi, nici o stricăciune la mitraliere.

Un grup de femi aflat și mai mult. Cuibul pe care l-au săpat ele a fost lovit de 3 obuze. Dar nu a suferit nici o stricăciune. Toți răd. Totă lumea căntă în sat. Doar și ei au ajutat la victorie.

După o luptă care a durat 12 zile, comandantul Marelui Stat Ma-

ior fascist Iantzis este obligat să recuncească: „Întăriturile partizanilor sunt minunate”, cu linii succese de apărare și cuiuri de mitralieră care omidește frontul macedonean. Partizanii se apără cu turbare.

Au întârziat să înțeleagă monarho-fasciștii tranșeele libertății și nu pot fi treucute.

Bătălia recoltei

Întrăbăm cu neliniște pe președintele unui Consiliu dintr-un sat din acele cari au lăsat la săparea tranșelor: O să aveți timp să ridicăți recolta? Nu te neliniști prietenii tu: răspunsul, vom câștiga și această bătălie. Toate le-a prevăzut Consiliul Poporului. A calculat cătă suprafață va trebui culeasă. A numărat pe locuitori și a stabilit locurile și datele când se va face această muncă. Alături de noi se află și membru al consiliului județean care ne ajută. Vom proceda și noi asa cum fac și copiii noștri la Grammos. Nu ne este teamă de burada-zii, măcar că sunt atât de aproape de noi. Suntem în totdeauna gata să-i înfruntăm când vor veni.

Așa luptă poporul în bătălia recoltei.

Geace oreas armata

Adevărată alarmă în satele sectorului Voghio-Grebena. Femei, bătrâni și tinere din satele Mesoluri, Filipei, Lavada, Spilio, Kiparis și altele, ziua și noaptea, cu căzăciu și loptă, muncesc de zor la lucrările de fortificație. Și într-un singur glas spun luptătorilor noștri: Prieteni, spuneti-ne unde să mai facem sănături, pentru cuiuri de mitralieră sau tranșee? Voi uideți pe monarho-fasciști în prima linie. Noi vom pregăti la spatele vostru tranșeele, vă vom căuta pâinea și munițiunile.

Vrea armata noastră vite pentru artillerie!

Numai decât vine răspunsul patriotic.

Ei dăruesc astăzi meu Armatei Democratice pentru victorie, atât am și eu să ofer, spune Ianena din Ziaka și în curând sunt adunati 20 asini din Ziaka, Spileo și Mesoluri. Viata, avere, muncă, toate le dă cu generozitate poporul nostru pentru victorie, ajutând pe luptătorii dela Grammos.

Spiritul de sacrificiu cuprinde poporul și pe luptătorii săi în toiul aprigiei lupte pentru libertatea Greciei

Este aprigă luptă pe care o ducem. Vom invinge însă pentru că avem poporul care își dă sufletul pentru victorie și nu se oprește în față, nici unui sacrificiu oricât ar fi el de mare.

Rămănenem credincioși idealurilor noastre fără să dăm înanoii, și că și strămoșii noștri la Thermopile și Mesolonghi, stim cum să luptăm și cum să murim. Jurământul nostru este libertate sau moarte și nimic în lume, nici o putere, nu poate să ne încovoieze.

* * *

Bătrânu Pericle Bogdanis, 1din Rapsani, Kastorias, a aflat la 23 Martie de moarte fiului său Iani, care a fost ucis într-o luptă contra simbirasilor lui Truman, fiind comandanțul al unui pluton al Armatei Democratice a Greciei.

Prietenilor și rudenilor sale: care s'au dus să-l consoleze, bătrânu Pericle le-a spus:

- Am încă doi fiu care luptă în Armata Democrată dar nu doresc ca nici unul din ei să se întoarcă fără libertate.

Prin gura bătrânelui Pericle Bogdanis, răspundeau întreaga Grecia, întreaga mișcare a Partizanilor.

„Prietene Napoleon“

Serie Iani Sacheiaris dintr-un sat din Demokos, comandantul uni-

tății unde servea fiul său.

Alătări am aflat că fiul meu a fost ucis într-o luptă din Strunga-Doridas. Ca tată am suferit că l'am pierdut, dar aflat că dacă fasciști au ucis pe fiul meu cel mare, cel mic luptă tot în unitatea ta și el trebuie să se răzbune luptând împotriva fasciștilor.

Am luptat și eu căpitan că muncitor, și dacă astăzi nu pot să pun mâna pe armă, nu sunt de viață bătrânele, ci o boală grea.

Salută pe toti băetii noștri și suntele să răzbune moartea copilului meu și al tutror acelor care au căzut pentru libertatea Greciei. Noroc.

Sunt fericiți că au murit ca niște eroi

In răstimp de 10 zile monarho-fasciști au ucis pe părinții, și pe cele două surori ale sale care erau E.P.O.N.-ste.

Si acest copil nevinovat, acest pionier al sacrificiului, adresându-se prietenilor le-a spus:

Sunt fericiți că au murit ca niște eroi. Au murit ca luptători cinstiti și nu așa cum mor trădătorii. În mea viață devenit și mai tare și mai voi răzbuna luptând cu asasini a celor care mi-au fost dragi, aceiași asasini care omoară mii de patrioti cinstiți.

POPORUL DA TOTUL PENTRU ARMATA SA

Intregul popor din Grecia Liberă se astă pe picior de răsboi, iar atunci când este vorba de-a și ajuta Armata sa Democrată, în care-și pune toate speranțele pentru pace și un viitor fericit, acest popor nu ține seamă nici de menajarea forțelor sale, nici de oboselă, sau avutul său.

Numai în 11 sate din regiunea Konitza (Epir), în cursul ultimeor zile, 150 tineri s-au înrolat în rândurile Armatei Democrate. În luniile Martie și Aprilie locuitorii din Konitza au prestat 12.500 zile de lucru în folosul Armatei Democrate pentru transporturi și tranșee. Tânărui din acelaș ținut, în cursul acestor două luni, au împrumutat partizanilor animalele lor de povară pentru 25.000 ore, iar ei însăși au transportat în spinare 120.000 okale de alimente pentru aproziona Armatei Democrate. De asemenea au dat și 45.000 okale de fân. Au găzduit periodic 5.222 partizani. Locuitorii aceleiași regiuni au construit 11 poduri și au reparat altele 50. Ei au construit de asemenea 7.500 metri șosea și au reparat 6 fântâni.

Minoritatea turcă

În satele minorității turce eliberate de Armata Democrată (Tracia) s'a constituit o organizație democrată cu numele de „Milik Democrat Birlik”. (Asociația Națională Democrată a Turcilor din Grecia).

La prima sa adunare, „Milik Democrat Birlik” a hotărât să înfițeze secții în satele Traciei.

La același adunare, Houssein Kermal a fost ales președintele Comitetului executiv, Soulou Soussein secretar general, iar İmam Ahmet casier.

Consiliile Populare

Zilele acestea a avut loc prima adunare a Consiliilor Populare ale satelor din Comotini. Au luat parte la această reuniune 89 reprezentanți, membri ai 17 Consiliilor Populare.

A fost ales un Consiliu Regional, compus din 7 membri, dintre cari 4 greci și 3 turci. A

fost ales de asemenei cu prilejul adunării a reprezentanților Tribunalelor Populare ale satelor eliberate din Comotini, un Tribunal Popular compus din 5 membri, din cari 3 greci, 2 turci și un Comisar Popular.

Coperațivele

În Grecia Liberă Cooperativile sunt în plină dezvoltare. Cele 43 cooperative ale ținutului Voion (Grevena) au în prezent 526 membrii. Cele 23 cooperative din Korestia, 2.080 membrii. Cooperativile organizează crescătorii de păsări, de porci, cășării, mici industrii de săpun, etc.

Prin schimbul pe care îl-au organizat cooperativele se ușurează și se ajută populația. Co-

operativele din Kozani au dat 18.240 kilograme cereale și au luat în schimb 4.480 kg. ceapă-arpagic pentru sămânță, 12.800 kg. cartofi și 4.480 kg. sare.

„În eforturile noastre de-a desvolta cooperativele, suntem susținuți de Guvernul Democrat Provizoriu” — ne declară un agricultor din Edessa. „Guvernul ne-a dat semințe”.

Pământ pentru țărani

Consiliul popular din comuna Tsagez (Thessalia) a împărțit țăraniilor săraci și familiilor partizanilor 300 pogoane pământ apartinând mănăstirii Sf. Dimitrie. Păsunile mănăstirii au fost cedate Consiliului Popular pentru a fi puse la dispoziția locuitorilor.

TOTALA TRĂDARE

Urmare din pag. 1-a

rea și încăpățanarea sunt caracteristicile lui Sofulis și ale cliquei lui. Atâtă încăpățanare, putrezicinu și degenerare n'a cunoscut Grecia niciodată până acum. Încă o dovadă despre acest lucru ni-l dă și „bravul” lui Sofulis. Rendis, acest cavaler al lui Mussolini, care a ucis și pe Oresti Macridis, invinsuit de asasinarea lui Ladas. Oresti Macridis fusese arestat cu câteva săptămâni mai înainte de asasinarea lui Ladas, grătie lui Antonio Mussolini, care-i care-i smulsese unele declarații anticomuniste, confințind astfel un nou principiu „moral” de politică.

Rendis spune oricărui grec:

„Poți face orice, poți ucide și pe Paul, sau pe oricare altul, iar după aceea poți veni la mine, făcând declarații anticomuniste, și totul va fi în ordine. Nu vei păti nimic”. Această decădere arată degenerarea și putrezicinu greclor din Atena care și văd sfârșitul, care și văd prăbușirea și care și văd singurul mijloc de scăpare în trimiterea armatei americane la Grammos. Zadarnic însă ei speră acest lucru. Pe Sofulis și cliquei lui îl vor aduce la realitate Armata Democrată a Greciei și soldații și trupele care se trezesc dorind pacea și linștea țării lor.

Armata Democrată a Greciei Comandamentul General **COMUNICAT**

Urmare din pag. 1-a

cane, au fost distruse 4 tancuri, și s-au făcut multe capturi de material de răsboi.

Americanii și conducătorii monarho-fasciști persistă însă să împingă armata în abatorul dela Grammos, fără a le păsa de pierderi. Însă Armata-Democrată, respingând atacurile inamice în

Pindul de Nord, intențează în fiecare zi și loviturile sale, sigură de totală nimicire și răsturnare a încercărilor dușmanului.

Dela Cartierul General al Comandamentului General
15 Iulie 1948

GENERAL MARKOS

RESPINGEREA ATACURILOR DUŞMANULUI LA KONITSA CU GRELE PIERDERI PENTRU INAMIC

ACTIONILE FRANCIATORILOR SI GRUPURILOR DE DIVERSIUNE A ARMATEI DEMOCRAȚE GRECEȘTI ÎN SPATELE FRONTULUI INAMIC

Agenția „Grecia Liberă” a transmis cele de mai jos asupra acțiunii Armatei Democrațe a Greciei, în Pindul de Nord și în alte regiuni ale țării, contra mercenarilor lui Truman.

La 15 Iulie, Diviziile a X-a și XII-a au pornit o ofensivă în sectorul Rahi-Ghitza, Levkadia și Zuzulu pentru cucerirea acestor înălțimi. Toate atacurile monarho-fasciștilor au fost respinse cu pierderi grele pentru inamic. Pierderile dușmanului se evaluațiază la 38 morți și 112 răniți. Între morți sunt și 2 ofițeri; între răniți se găsesc deosebita alți 5 ofițeri. Tot astfel atacurile date în sectorul Konitsa au fost respinse cu pierderi grele pentru inamic. În regiunea Smolika a fost dărât un avion dușman. În sectorul Nestorio-Volio-Alevista mici acțiuni locale. În regiunile Epirului, Macedoniei Orientale și Traciei Vestice, Thessaliei și Rumei, potrivit datelor ce posădă dușmanul a avut în aceeași zi 60 morți și 115 răniți.

Agenția „Grecia Liberă” a transmis cele de mai jos asupra acțiunii Armatei Democrațe în Pindul de Nord și în celelalte regiuni ale țării, contra mercenarilor lui Truman.

17 Iulie. În sectorul Konitsa din zia IX monarho-fascistă, a început o puternică ofensivă pentru a cucerî înălțimile de pe Povoniska-Pulien. Cu toate că inamicul era sprijinit de puternice forțe de artillerie și aviație, el nu a reușit să-și atingă obiectivele. În apropiere de Povoniskos, dușmanul a fost lovit de către și a fugit în panică. Pierderile lui au fost 18 morți și 42 răniți. În celelalte sectoare schimb de focuri de artillerie și acțiuni ale aviației dușmanane.

ACTIONILE FRANCIATORILOR SI UNITĂȚILOR NOASTRE DE DIVERSIUNE ÎN SPATELE INAMICULUI

Puternica acțiune a trupelor noastre de diversiune în imprejurimile Macedoniei Centrale și Orientale și Traciei Vestice.

La 16 Iulie, în aceste regiuni inamicul a avut pierderi în urma războiului cu mine, 22 morți și 72 răniți.

Agentia „Grecia Liberă” transmite date suplimentare asupra rezul-

tatorilor acțiunii Armatei Democrațe la Vassilikos din regiunea Pagonis.

Capturi totale: 4 posturi T.F.F. de fabricație americană, 3 aparate telefoniice fără sărmă, 5 baterii, 3 dinamuri electrice, 1 aparat optic, 4 tunuri militare, 10 arme automate Brand, 2 arme Piat cu 40 obuze, 11 mitraliere Stan, 2 mortiere americane cu 50 obuze, 2 arme Thompson, 28 puști, 40 obuze de mortier engleză, 150000 gănciante pentru arme Brand, 300 gănciante pentru arme Thompson, 35 animale de tracțiune, 3 lăzi material sanitari, 150 cuverturi militare, 72 pânze de cort, 54 mantale de ploaie, 120 mantale de iarnă, 35 veste, 40 perechi pantaloni, 55 raniți și alte efecte militare cum și multe alimente.

Rezultatele acțiunilor unităților Armatei Democrațe

ÎN REGIUNEA MACEDONIEI DE VEST și EPIRUL DE NORD VEST ÎN PERIOADA DELA 1 Ianuarie - 30 Iunie 1948

S-au comunicat rezultatele acțiunii unităților Armatei Democrațe, în regiunea Macedoniei vestice și în Epirul de nord-vest în perioada dela 1 Ianuarie - 30 Iunie 1948.

A) (Unitățile Armatei Democrațe în semestrul arătat mai sus, au dat în regiunea Macedoniei vestice și Epirul de nord-est 477 lupte, au avut 747 ciocniri, 72 atacuri prin surprindere și au săbit pe dușman prin 36 acte de sabotaj).

B) Pierderile inamicului în acest semestră au fost:

Morți 4.811 din care 19 ofițeri

Răniți 6.604 din care 233 ofițeri

Prizonieri 824 din care 17 ofițeri

S-au predat A. D. 126

Răniți grav din cauza

zăpezii 200

Totalul pierderilor

Inamic 12.595 din care 369 ofițeri.

C) Capturi: 17 morieri cu 1823 obuze, 25 morieri mici cu 2384 obuze, 1264 obuze de diferite calibre, 586 arme semiautomate cu 10.710 gănciante, 24 mitraliere, 80 arme automate, 1664 puști, 639.000 gănciante, 12.738 grenade de mână, 13 mașini pentru descoperirea minelor, 16 posturi de T. F. F., 40 aparate telefoniice, 49 baterii electrice, 5 aparate pentru încărcarea bateriilor, 130.000 gănciante Thompson 80 mantale de ploaie, 2.346 perechi hoscanci, 1692 mantale, 2.150 veste, 2.139 perechi pantaloni, 645 raniți, 835 săculete militare, 1725 cuverturi militare, 354 pânze de corturi, 70.500 m. de sărmă, 2.300 sărmă ghimpată, 779 animale de transport și 2 automobile.

D) Au fost distruse 2 tancuri, 2 locomotive cu 4 vagoane, 250 mașini, 22 poduri însumând o lungime totală de 322 m., 600 stâlpi de telefon, 46.427 m. sărmă telefonică, 9831 m. șină de căi ferată și 21 redute bine întărite ale inamicului.

Au fost doborâte 21 avioane, iar 4 au fost grav lovite.

„Cine îl atinge, moare!“

Dis de dimineață, în zori, un sergent, un reacționar înrăit umblă prin mahalalele orașului Nestori. Si-a băgat în cap să steagă tot ce scriu pe ziduri partizanii noștri.

Distrage placardele. Adună afisele.

Dar și luptătorii noștri și-au băgat în cap să scoată din circulație această plăcitoare pădică.

Si masina se pune în funcțiune. Au scris pe un afis de pânză:

„Trăiescă Armata Democrată, Trăiescă Generalul Markos“.

Si a-dăsuib: „Cine îl atinge moare. Ochiul francitorului vede.

L-au lipit pe zid și în satele lui au tirat o bombă explozivă.

Dis de dimineață dom sergent și-a făcut turul. A cîntat lănsătă. A citit primele rânduri și s-a făcut foc. A pornit-o de departe, dar dină dină-va pasi și stat ne loc. s-a găndit.. S-a uitat de învățătură.

Nu-i deosebit o alumă. A surdă o căină, a tras de pără...

Si învățătură cîntă, sergentul este convins că ochiul francitorului rede niste tot și păstrează rea dușmanului său.